

Escuela Oficial de Idiomas de Guadalajara Departamento de Alemán

Orientaciones sobre las pruebas.

La Consejería de Educación de Castilla La Mancha está elaborando los modelos de exámenes unificados para las escuelas oficiales de idiomas, pero todavía no hay modelos y criterios definitivos. Con los datos de que dispone el Departamento de Alemán de nuestra escuela (que no comparte necesariamente los principios que rigen en la „Oficina de Evaluación“ de la Consejería) se han preparado estos exámenes trimestrales para que se parezcan lo más posible a los finales. Constarán de cinco pruebas realizadas en dos bloques:

-„Pruebas con bolígrafo y papel“: escuchar, leer, escribir.

En las pruebas de escuchar y leer se presentan preguntas en tres formatos:

50% de elección múltiple (4 opciones): 1 punto cuando se elige la opción correcta, 0 puntos si no se elige ninguna, -1/3 si se elige una falsa. Total: 5 puntos

Se elige la respuesta rodeando con un círculo la que se considere correcta. Sólo una de las cuatro opciones presentadas es correcta. Por ejemplo:

1. Esta prueba es de

- a. Alemán.
- b. Francés
- c. Inglés.
- d. Italiano.

Si se quiere modificar la respuesta hay que tachar la que se eligió inicialmente y rodear con un nuevo círculo la respuesta que ahora se considera correcta. Por ejemplo:

- a. Alemán
- b. Francés
- c. Inglés.
- d. Italiano.

40% de respuesta corta: 2-1-0 puntos. Total: 8 puntos

10% de respuesta abierta: 3-2-1-0 puntos. Total: 3 puntos

En estos casos a las preguntas se responde en alemán con bolígrafo azul o negro.

Total global en las pruebas de escuchar y leer: 16 puntos. Se aprueba con 8 o más puntos.

La corrección del texto escrito se realiza en una ficha registro utilizando un inventario de indicadores graduados en una escala de estimación.

Para la prueba de escuchar se dan 30 minutos:

-Primero hay que leer estas instrucciones.

-Después hay que leer la hoja de preguntas.

-Luego se escucha el texto una primera vez: se pueden tomar apuntes en otra hoja, pero no responder en la de preguntas; tras una breve pausa, se escucha nuevamente el texto y se pueden completar las notas; pero no se puede responder hasta el final de la segunda audición.

Para la prueba de leer se dan 45 minutos. Se puede consultar el texto cuantas veces se desee.

Para la prueba de escribir se dan 45 minutos.

-Pruebas orales: hablar (monológicamente) y conversar.

La corrección de la expresión oral se realiza en fichas de registro utilizando inventarios de indicadores graduados en escalas de estimación.

**Escuela Oficial de Idiomas
de Guadalajara
Departamento de Alemán**

En las pruebas de **escuchar y leer** se presentan preguntas en tres formatos:

50% de elección múltiple (4 opciones): 1 punto cuando se elige la opción correcta, 0 puntos si no se elige ninguna, -1/3 si se elige una falsa. Total: 5 puntos

Se elige la respuesta rodeando con un círculo la que se considere correcta. Sólo una de las cuatro opciones presentadas es correcta. Por ejemplo:

1. Esta prueba es de

- a. Alemán.
- b. Francés
- c. Inglés.
- d. Italiano.

Si se quiere modificar la respuesta hay que tachar la que se eligió inicialmente y rodear con un nuevo círculo la respuesta que ahora se considera correcta. Por ejemplo:

- a. Alemán
- b. Francés
- c. Inglés.
- d. Italiano.

40% de respuesta corta: 2-1-0 puntos. Total: 8 puntos

10% de respuesta abierta: 3-2-1-0 puntos. Total: 3 puntos

En estos casos a las preguntas se responde en alemán con bolígrafo azul o negro.

Total global en las pruebas de escuchar y leer: 16 puntos. Se aprueba con 8 o más puntos.

Para la prueba de **escuchar** se dan 30 minutos:

-Primero hay que leer estas instrucciones.

-Después hay que leer la hoja de preguntas.

-Luego se escucha el texto una primera vez: se pueden tomar apuntes en esta hoja, pero no responder en la de preguntas; tras una breve pausa, se escucha nuevamente el texto y se pueden completar las notas; pero no se puede responder hasta el final de la segunda audición.

Escuela Oficial de Idiomas de Guadalajara Departamento de Alemán	APELLIDO(S) _____
	Nombre(s) _____ Fecha _____
	Profesor(a) / Grupo _____

LAND DER IDEEN

[1] Was ist das Ziel vom Text?

- a Der Text erzählt uns, warum in Deutschland so viele Erfindungen entstehen.
- b Der Text gibt uns ein Bild von der Arbeit am Deutschen Patent- und Markenamt
- c Der Text gibt uns ein Bild von der deutschen Wirtschaft
- d Der Text ist vor allem ein Portrait von Ingeborg Tyroller

[2] Was für ein Text ist das?

- a Der Text ist eine journalistische Reportage
- b Der Text kommt aus einem Roman
- c Der Text kommt aus einem Schulbuch
- d Es ist ein wissenschaftlicher Text

[3] Was stimmt?

- a Der Text gibt Fakten und Zahlen neutral an
- b Der Text ist sehr kritisch gegen das deutsche Beamtentum
- c Der Text ist voll Ironie über den Erfindergeist der Deutschen
- d Der Text macht Werbung für das Patentamt

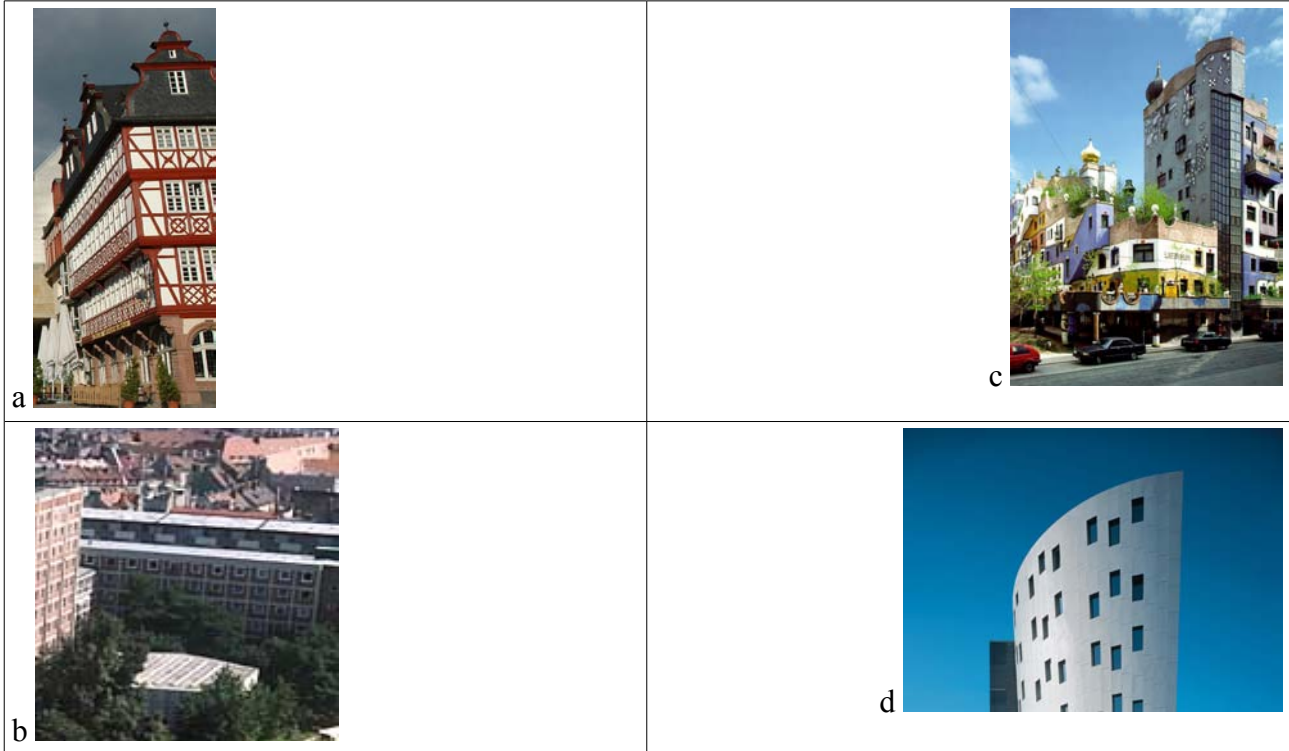
[4-5] „Alle Prüfer sind Experten. Sie haben ein technisches Studium und mindestens fünf Jahre Berufserfahrung.“

So hat Ingeborg Tyroller Umwelt- und Verfahrenstechnik studiert. Aber: Welche Berufserfahrung hat sie und wann hat sie sie gemacht?

[6] Welche der vier Sachen unten ist eine Erfindung?

- a Das Benzinauto von Carl Benz
- b Die Menschenrechteerklärung der UNO 1948
- c Die Reise des Columbus nach Amerika
- e Die Relativitätstheorie von Albert Einstein

[7] Welches Foto zeigt das Deutsche Patent- und Markenamt?



[8-9] Wie hoch steht Deutschland als „Erfinderland“?

[10-11] Wie viele Patente gibt es im Jahr? Wie wird das im Text gesagt?

[12-14] Warum kommen die meisten Patentanmeldungen von den Großen Firmen?

[15-16] Wie viele „Privaterfinder“ gibt es?

Escuela Oficial de Idiomas de Guadalajara Departamento de Alemán

En las pruebas de **escuchar y leer** se presentan preguntas en tres formatos:

50% de elección múltiple (4 opciones): 1 punto cuando se elige la opción correcta, 0 puntos si no se elige ninguna, -1/3 si se elige una falsa. Total: 5 puntos

Se elige la respuesta rodeando con un círculo la que se considere correcta. Sólo una de las cuatro opciones presentadas es correcta. Por ejemplo:

1. Esta prueba es de

- a. Alemán.
- b. Francés
- c. Inglés.
- d. Italiano.

Si se quiere modificar la respuesta hay que tachar la que se eligió inicialmente y rodear con un nuevo círculo la respuesta que ahora se considera correcta. Por ejemplo:

- a. Alemán
- b. Francés
- c. Inglés.
- d. Italiano.

40% de respuesta corta: 2-1-0 puntos. Total: 8 puntos

10% de respuesta abierta: 3-2-1-0 puntos. Total: 3 puntos

En estos casos a las preguntas se responde en alemán con bolígrafo azul o negro.

Total global en las pruebas de escuchar y leer: 16 puntos. Se aprueba con 8 o más puntos.

Para la prueba de **leer** se dan 45 minutos. Se puede consultar el texto cuantas veces se desee.

Escuela Oficial de Idiomas de Guadalajara Departamento de Alemán	APELLIDO(S) _____
	Nombre(s) _____ Fecha _____
	Profesor(a) / Grupo _____

Österreich kompakt

1

Circa 60 Prozent Österreichs liegen in den Bergen. Der größte Teil der Berge gehört zu den Ostalpen. Viele nennen Österreich deshalb auch „Alpenrepublik“. Es überrascht nicht, dass dort Skifahren Nationalsport ist. Auch viele Touristen aus dem Ausland kommen zum Skifahren nach Österreich. Zum „Bettenwechsel“ am Samstag gibt es oft extrem viel Verkehr auf den Straßen. Im Sommer ist Österreich ein beliebtes Ferienland für Wanderer und andere sportliche Urlauber. Für viele Regionen Österreichs ist der Tourismus deshalb der wichtigste wirtschaftliche Sektor. Auch der Außenhandel ist für die österreichische Wirtschaft wichtig: Im Jahr 2007 hat Österreich Produkte für insgesamt 114,19 Milliarden Euro exportiert. Das Bruttoinlandsprodukt lag im selben Jahr pro Einwohner bei rund 32 000 Euro.

Top-Kultur: Im Juli und August finden in Salzburg die bekannten Festspiele statt. Internationale Stars aus Oper und Theater kann man in der Stadt sehen - und hören.

2

Das heutige Österreich nennt man auch die Zweite Republik, die es in dieser Form seit 1945 gibt. Die erste demokratische Republik hat es ab 1918 gegeben. Sie endete 1938 mit dem „Anschluss“ an Hitler-Deutschland. Traditionell gehörten beide Länder aber zusammen: Viele Hundert Jahre lang waren sie Teil des Heiligen Römischen Reichs deutscher Nation - bis sich Preußen und Habsburger immer öfter uneinig waren und das Reich 1806 unterging. Am Ende gab es zwei Staaten. Seit 1995 ist Österreich in der Europäischen Union.

3

8,3 Millionen Menschen leben in Österreich. 575 Kilometer ist die Distanz vom östlichsten bis zum westlichsten Punkt des Landes. In Nord-Süd-Richtung ist Österreich bis zu 294 Kilometer lang. Es ist also eines der kleineren Länder in Europa, trotzdem ist die Landschaft in den verschiedenen Regionen sehr unterschiedlich. Es gibt nicht nur Berge, sondern auch breite Tiefebene.



Das Burgenland erinnert manchmal an flache Steppenlandschaften, in der südlichen Steiermark finden Besucher eine idyllische Hügellandschaft. Dort, im Osten des Landes, ist das Klima auch ganz anders als weiter westlich: Im Westen sind die Wetterlagen oft vom Atlantik beeinflusst. Im Osten sind die Sommer heiß, die Winter oft sehr kalt. Das Sommerklima ist gut für die Weißweine. Sie werden international immer beliebter, vor allem der Grüne Veltliner. Eine andere österreichische Spezialität ist das Kürbiskernöl.

**Escuela Oficial de Idiomas
de Guadalajara
Departamento de Alemán**

APELLIDO(S) _____
Nombre(s) _____ Fecha _____
Profesor(a) / Grupo _____

[1] Was für ein Text ist das?

- a Der Text ist eine journalistische Reportage
- b Der Text kommt aus einem Roman
- c Der Text macht Werbung für eine Reiseagentur
- d Es ist ein wissenschaftlicher Text

[2] Welcher Titel hier unten passt zu keinem Teil vom Text?

- a Geschichte
- b Kunst
- c Land und Leute
- d Tourismus und Wirtschaft

[3] Was stimmt?

- a Der Text behandelt die Touristen ironisch
- b Der Text ist neutral, aber will vor allem Gutes über Österreich erzählen.
- c Der Text ist sehr kritisch zur österreichischen Geschichte.
- d Der Text versucht den Eindruck zu geben, Österreich ist besser als Deutschland

[4-5] Was für Leute fahren gerne nach Österreich?

-Musikliebhaber

-...

-...

[6-7] Gibt es in Österreich Unterschiede im Klima?

[8-9] Welche anderen Landschaften außer die Alpen hat Österreich?

[10] Warum gibt es am Samstag oft extrem viel Verkehr auf den Straßen?

- a Weil viele Bettler auf die Straßen gehen
- b Weil viele Leute für das Wochenende fahren
- c Weil viele Leute für einen Tag fahren
- d Weil viele Leute Möbel kaufen und verkaufen wollen

[11-13] Welche Freizeitaktivitäten kann man in Österreich besonders gut machen?

[14-15] Wann waren Deutschland und Österreich zusammen?

[16] Seit wann existiert Österreich?

- a 1806
- b 1918
- c 1938
- d Das wird im Text nicht gesagt

**Escuela Oficial de Idiomas
de Guadalajara
Departamento de Alemán**

APELLIDO(S) _____
Nombre(s) _____ Fecha _____
Profesor(a) / Grupo _____

jena KULTUR
Kultur. Tourismus. Marketing.

Bestimmte Veranstaltungsreihen in Jena haben bundesweit Akzeptanz gefunden, so **Thüringer Jazzmeile, Imaginata, Lichtbild-arena, Lesemarathon, Wissenschaftsnächte,**

mobile Museumsaktionen, die Internationalen Tage des Theaters in Bewegung und last but not least die Jenaer Kulturarena.

Öffentliche Führungen

Entdecken Sie Jena, indem Sie an einer öffentlichen Stadtführung teilnehmen.

Thematische Führungen

Sie möchten gerne mit einer Gruppe unsere Stadt erkunden? Hier finden Sie alle Führungen.

Führungen mit dem Rad

Begeben Sie sich auf eine Entdeckungstour durch Jena per Rad. Die Radtour durch Jena wird damit zum Natur- und Kulturerlebnis!



Para le prueba de leer se dan 45 minutos.

Sie wollten immer die berühmte Optik- und Bauhausstadt Jena kennen lernen. Nächsten Sommer haben Sie Zeit und möchten dahin reisen. Sie haben diese Infos im Internet gelesen und schreiben an die Touristeninformation mit der Bitte um weitere Informationen über die Kulturveranstaltungen und die verschiedenen Führungen. Beachten Sie dabei auch folgende Punkte:

- Wie viele Personen?
- Preise?
- Welche Themen?
- Kann man z. B. Fahrräder mieten?
- Übernachtungsmöglichkeiten?
- Wetter?

Schreiben Sie zwischen 80 und 120 Wörtern.

Verlassen: (kein Betreff)

Datei Bearbeiten Ansicht Einfügen Format Einstellungen Extras Hilfe

Senden Kontakte Rechtschreib Anhang S/MIME Speichern

Von:

An: tourist-info@jena.de

Betreff:

Normaler Text Variable Größe

A⁺ A⁻ B I U